

はみ出る / 飛び出る	protrude / pop out
脱出する	prolapse
脱腸	proctientia rupture / herniated intestine
皮下組織	subcutaneous tissue / subcutis / tissue under skin
筋膜	fascia
腹膜	peritoneum / peritoneal membrane
引っ込む	retract
足の付け根	groin / crotch
陰囊	scrotum
嵌頓ヘルニア	Incarcerated hernia
絞扼性ヘルニア	Strangulated hernia
絞扼性腸閉塞	Strangulating intestinal obstruction
外鼠経(間接型)ヘルニア	External inguinal hernia / indirect inguinal hernia / lateral inguinal hernia
内鼠経ヘルニア	internal inguinal hernia
大腿ヘルニア	femoral hernia
腸閉塞	intestinal obstruction / bowel blockage
壊死	necrosis
切除する	resect
精巣(睾丸)	testicle / testis (plural testes)
精管	vas deferens
内鼠径輪	internal inguinal ring
鼠経管	inguinal canal
腹膜鞘状(しょうじょう)突起	processus vaginalis (peritonei) / vaginal process of the peritoneum
大網(だいもう/たいもう)	greater omentum 胃の下側からエプロン状に腸の前に垂れ下がる脂肪組織(腹膜の一部)
隙間	gap
腹圧	abdominal pressure
膨隆	bulge
還納(かんのう)性ヘルニア	Reduced/reducible hernia
非還納性ヘルニア	Irreducible hernia
徒手整復(としゅせいふく)	manual / manipulative reduction
腹腔と鼠径部の交通	connection between the abdominal cavity and the groin

【通訳練習 (LPEC)】	
腹腔鏡下鼠径ヘルニア手術	Laparoscopic Percutaneous Extraperitoneal Closure (LPEC) surgery
腹腔鏡鉗子	laparoscopic forceps
マジックハンド	reacher (マジックハンドは和製英語)
【リスニング】	
lumen	内腔
enumerate	列挙する
morbidity	罹患率・疾病率・病的状態
inguinal ring	鼠径輪
ligation	結紮
pseudo hermaphrodite	仮性半陰陽
bilaterality	両側性